

# LE BIEN PUBLIC



## ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Imprimé et publié  
1563, rue Royale  
Tél. FR. 6-8404  
Trois-Rivières, P.Q.

Abonnement  
\$2.00 par année  
aux E.-U. \$3.00  
5 sous la copie

50e ANNEE — No 18

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, 5 MAI 1961

Autorisé comme matière de seconde classe  
Ministère des Postes, Ottawa.

### Mauricie-Saguenay: deux soeurs Trois-Rivières aurait 6,000 ans

La Nature a façonné les deux régions Mauricie-Saguenay à la même image. Les ressemblances sont nombreuses:

— sur le plan géographique: il s'agit de deux vallées dont les axes économiques sont identiques: la rivière St-Maurice et la rivière Saguenay. Les ressources naturelles sont semblables: énergie électrique abondante et forêts riches en conifères. Certains cantons du Nord, comme Roberval, se confondent: appartiennent-ils géographiquement à la Mauricie ou au Saguenay?

— sur le plan humain: population homogène de même ascendance, caractérisée par les mêmes phénomènes d'industrialisation et d'urbanisation. Certaines aires humaines — les camps de bûcherons, des localités comme Van Bruyssel — forment des zones peuplées par nos deux régions.

— sur le plan économique: même forme générale d'économie de la forêt et de l'eau. Les bassins de drainage du St-Maurice et du Saguenay se découpent l'un dans l'autre, de même que les limites à bois. L'exploitation industrielle de ces ressources naturelles appartient au même mode. L'énergie électrique en trop au Saguenay se déverse dans le réseau hydro-électrique du St-Maurice par une simple manette.

Historiquement, nos deux régions ont déjà été très unies. Les missionnaires jésuites du Saguenay ont, durant deux siècles, assuré l'évangélisation des Indiens du St-Maurice. L'arpenteur Joseph Bouchette a fait en 1829 un voyage d'exploration du Saguenay à partir de Trois-Rivières. En 1885, une brochure du gouvernement fédéral décrit en détail les possibilités de colonisation d'une immense région qui est nommée St-Maurice-Saguenay et qui est représentée sur carte comme un entité géographique.

La reprise des communications routières par le lac Bouchette devrait signifier une soudure de nos deux régions. L'arrière-pays recèle des richesses minières — Chibougamau — qui peuvent être exportées par le port de Chicoutimi mais aussi par le port de Trois-Rivières. Le Saguenay se préoccupe aujourd'hui du développement de la Côte nord, une région qui lui est voisine à l'Est. Une mission commerciale de 70 hommes d'affaires est allée "prospector" sur la Côte nord, l'automne dernier. L'immense potentiel énergétique de la Côte nord, ses bassins miniers, ses forêts, la possibilité de garder un port de mer ouvert douze mois par année, la situation privilégiée à l'entrée de l'estuaire du St-Laurent, les récents investissements de capitaux indiquent un essor considérable pour cette région économique. Saurons-nous profiter de ces progrès pour unir nos forces à celle du centre du Québec?

Y. T.

La Société d'histoire régionale a appris récemment que l'occupation de Trois-Rivières remonte à plusieurs milliers d'années.

Une sépulture indienne trouvée sur le site actuel du Collège Séraphique remonterait à 6,000 ans, soit au quatrième millénaire avant le Christ. L'ensevelissement aurait eu lieu deux mille ans avant le siège de Troie, mille ans avant la construction des grandes pyramides. Ces rites funéraires seraient antérieurs à l'Orient qui est pourtant le berceau des grandes civilisations égyptiennes, crétoises, babyloniennes, perses.

A cet aspect historique s'ajoute un angle géographique: les anciennes civilisations inhumaient leurs morts sur les rives des fleuves, afin que les défunts puissent accomplir facilement leur dernier voyage vers l'au-delà. Le Saint-Maurice ou le St-Laurent aurait donc coulé à la hauteur des boulevard des Forges à l'époque de l'inhumation de cet Indien. Chaque terrasse correspond-elle à une civilisation particulière?

Certaines techniques d'analyse permettraient de déterminer la date de l'occupation humaine à Trois-Rivières

- analyse géomorphologique du delta mauricien
- analyse granulométrique du sable d'alluvion
- analyse des restes humains au carbone 14
- étude comparée des sites funéraires de même type sur le continent nord-américain

En résumé, l'occupation humaine de Trois-Rivières est:

1. un fait historique certain depuis le 7 octobre 1535
2. un fait préhistorique probable depuis l'ère chrétienne
3. un fait archéologique possible depuis l'antiquité la plus reculée.

Yvon Thériault

### ON SE PORTE A LA DÉFENSE DU CLERGÉ ENSEIGNANT

"On dit souvent ici, sans trop réfléchir, que le clergé canadien a accaparé l'instruction de la jeunesse et qu'il a trop multiplié les collèges classiques. C'est une erreur, M. le Président, c'est même de l'ingratitude. Les institutions religieuses ont le contrôle de l'instruction supérieure, c'est vrai, mais à qui la faute et où est le mal? Qu'ont fait les laïques dans ce pays pour instruire la jeunesse? Rien ou presque rien.

Et où en serait l'instruction dans notre province sans le noble dévouement de notre clergé? Elle n'aurait fait aucun progrès. Quels sont les citoyens qui auraient pu fonder ces institutions remarquables qu'on appelle "collège de Montréal", "collège Sainte-Marie", "collège de Saint-Hyacinthe", "collège de Nicolet" et "collège Sainte-Thérèse"? Cherchez-les et vous ne les trouverez pas. Sachons l'avouer et le reconnaître; sinon nous ne serions pas honnêtes si nous ne savions pas être justes et francs.

Il fallait le souffle religieux, il fallait le généreux désintéressement du prêtre pour donner la vie à ces grandes et belles institutions, qui font la gloire de notre pays et dans lesquelles des professeurs, dont nous gardons un pieux souvenir, nous ont rompu le pain de

l'instruction. Sans le prêtre la plupart d'entre nous ne seraient pas instruits, ou ne le seraient que d'une manière incomplète et insuffisante pour la mission que nous sommes appelés à remplir. Respectons ces maisons qui ont fait de nous des citoyens utiles au pays et défendons-les contre les attaques de la calomnie et de la médisance. Nous prouverons par là que nous ne sommes pas seulement des hommes instruits, mais que nous sommes de plus des hommes de coeur".

De semblables paroles auraient pu être prononcées hier et personne n'en serait surpris. Et pourtant elles datent de 1881, et furent celles d'Honoré Mercier. Le lecteur se dira sans doute que "l'histoire se répète" ou encore qu'il n'y a "rien de nouveau sous le soleil". Peut-être! Mais au fond ne serait-ce pas plutôt que le coeur de l'homme ne change guère, que des sentiments analogues se rencontrent à toutes les époques, si différentes soient-elles. La nôtre a ses révolutionnaires, ses avant-gardistes, ses gauchistes-gauches, ses indifférents, ses tièdes, ses conservateurs, ses droitistes-gauches, ses arrivistes, ses flatteurs, ses à-plat-ventristes. . . etc. . . comme toutes les autres époques où il y eut des hommes!

Cesserons-nous jamais d'avoir des dénonciateurs et des dénonciateurs de ces mêmes dénonciateurs. . . des anti-rebelles qui se chargent des rebelles. . . des mouvements qui dénoncent ceux qui ont dénoncé. . . Des exemples? Mais ils sont dans tous les journaux! Ils y seront tant qu'il y aura des journaux! L'homme seul n'y peut rien. . . pourquoi refuserait-il un peu d'aide? Y compris "CELUI QUI A LA VERITE", "le dénonciateur du dénonciateur"!

Mais revenons à Mercier et ses propos. Dans le domaine de l'instruction publique, il fait facilement figure de contemporain. Partisan de l'instruction obligatoire, il déclarait un jour: "L'instruction élémentaire est la première nécessité d'un pays constitutionnel. . . J'admire et je respecte nos collèges classiques, que nous devons au dévouement de prêtres vertueux, véritables amis de leur pays, et je ne veux diminuer en rien leur prestige et leur mérite; mais je combats un système qui n'est ni juste ni sage. C'est le peuple surtout que l'on doit chercher à instruire; le riche peut se protéger tout seul; c'est à l'enfant du pauvre qu'on doit tendre la main bienfaisante de l'éducation pour le défendre contre les dangers qui l'assiègent, pour le sortir de la misère, qui peut

tuer cette intelligence naissante et pour lui ouvrir à deux battants les portes de l'avenir et l'aider à conquérir une position honorable."

Mercier se plaisait d'ailleurs à répéter que l'instruction est "l'ornement du riche et la richesse du pauvre".

Il serait intéressant de faire beaucoup d'autres rapprochements entre Mercier et notre époque.

Il voulait que sa province fût non seulement instruite mais encore forte, puissante et respectée. "De cette idée avait procédé sa politique relative au projet de Confédération, qu'il avait combattu, non seulement parce que la nouvelle constitution n'offrait pas, à ses yeux, de garanties suffisantes pour les minorités, mais parcequ'elle dépouillait les provinces d'une partie notable de leurs attributions législatives et du plus clair de leurs revenus: les droits de douanes et d'accise, et faisait de ces organismes complets de vie nationale, les vassaux et

les tributaires d'une autre autorité que celle de la couronne britannique, à savoir: le Parlement fédéral".

Toute sa vie Mercier restera convaincu que le pacte fédératif fut un marché de dupes et que la province française du Québec, y a troqué son droit d'aînesse pour un plat de lentilles.

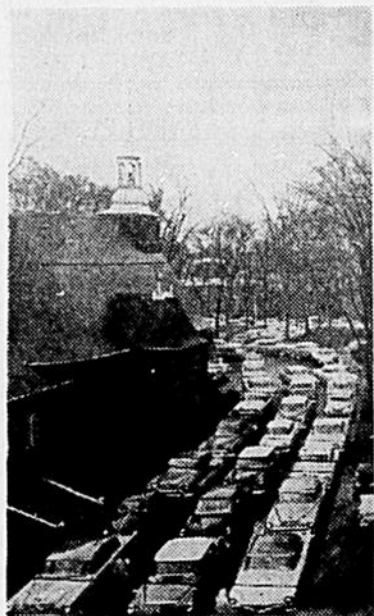
Il comprenait que la confédération plaçait les canadiens-français dans un état de minorité politique, que la politique canadienne serait décidément marquée par la MAJORITE anglo-saxonne.

Combien osent admettre de nos jours la faillite de la Confédération pour reconnaître que le Canada n'est nullement un pays bilingue et bi-culturel, mais bien divisé, partagé entre une minorité anglaise et une minorité française. Ce que Mercier n'ose pas proposer, Tardivel le fera, le chanoine Groulx le reprendra et notre jeune génération en sera. . .

Denis Vaugeois

## Bénédition d'autos à Notre-Dame du Cap le 7 mai

La ROUTE fait un nombre effroyable de victimes chaque été. Conscients plus que jamais de ces DANGERS, chauffeurs et propriétaires d'automobiles veulent profiter des BÉNÉDICTIONS que le rituel de l'Eglise étend à toutes les formes de progrès au service de l'homme.



Afin d'appeler sur les voyages et les promenades de la belle saison la FAVEUR DIVINE et la PROTECTION de la Mère de Dieu, deux cérémonies de "BÉNÉDICTION DES AUTOS" se dérouleront prochainement au Sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP en collaboration avec des organismes comme le "Club Automobile de Québec".

Tous ceux qui peuvent s'y rendre sont conviés à la première Bénédiction des autos, dimanche prochain, le 7 mai, à 2 heures et demie, de l'après-midi. Grâce à de puissants haut-parleurs, la cérémonie sera diffusée sur tous les terrains du Sanctuaire de sorte qu'on pourra suivre l'office sans quitter sa voiture si on le préfère. La seconde bénédiction des autos y aura lieu à la même heure le 4 juin, dimanche de la solennité de la Fête-Dieu.

### Cours d'été à la Grange-aux-moines

Des cours d'été seront donnés à la "Grange-aux-moines" de St-Jean des Piles où M. Louis Parent, sculpteur réputé de Montréal, avait commencé à donner des cours de peinture en 1959, cours qui se poursuivront en juillet et août pour adultes et étudiants. L'innovation cette année consiste dans une série de 5 cours sur la Musique sous la direction de Czeslaw Kaczynski, pianiste trifluvien. Ces récitals comprendront des oeuvres des compositeurs de la période classique, romantique, impressionniste et contemporaine avec analyse technique et esthétique. Madame Arthur Rousseau sera la commentatrice. Des cours semblables ont été présentés avec grand succès au cours de l'année qui s'achève à l'Ecole Normale des Ursulines (Christ-Roi).

Ils seront complétés par une causerie littéraire par MM. les abbés J. M. Tousignant, Jean Panneton et Gilles Boulet, professeurs de littérature au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan. Ces cours de musique se donneront chaque lundi du mois d'août à 3 heures.

Pour renseignements et inscriptions, s'adresser à: Mmes Marcel Crête, A. E. Fisher, Grand'Mère, pour les ARTS Plastiques, et à Madame A. Rousseau, Trois-Rivières, et Mlle Thérèse Trudel, 1182, Hemlock, Shawinigan, et Dr M. Gobeil, 130, 6e rue Grand'Mère, pour la musique.

Signalons que, dans plus de 160,000 voitures, une minuscule réplique de la statue miraculeuse Notre-Dame du Cap figure en évidence près du volant, et veille à la sécurité des occupants.

### Auxiliaires féminines

La Croix de Paris publie avec photo la note suivante: Carmen Lanthier, jeune Canadienne, auxiliaire féminine internationale, a pris l'avion pour rejoindre une antenne médicale engagée dans la lutte contre la lèpre en Inde. Deux autres jeunes filles, allemandes celles-là, Milles Ackerman et Vilsmeier, sont parties pour le Japon et la Corée dans des équipes d'enseignement. Rappelons que les A.F.I. sont des missionnaires laïques.

### Cinéma français

Dans un communiqué à ses fidèles l'évêque d'Autun, S. Exc. Mgr Lebrun, raconte l'aventure de deux jeunes catholiques qui voulaient assister un dimanche à une séance de cinéma et qui, après avoir vu les affiches des deux théâtres de la ville s'en éloignèrent dégoûtés. Et il conclut: "C'est un scandale que le cinéma français se distingue par tant de films scandaleux et démoralisateurs;



LE JAPON ACHÈTE DE L'AMIANTE DU QUÉBEC — Le Japon est en train de devenir un marché important pour l'un des principaux produits de notre province — l'amiante. La photo ci-dessus nous montre récemment la province, photographiée à bord du nouveau paquebot mixte japonais, l'OHSHIMA MARU, alors que celui-ci était amarré récemment à Québec pour y prendre un chargement d'amiante. Cet amiante provient de la mine de Lake Asbestos of Quebec Limited. L'on voit (de gauche à droite) Lionel Piuze, gérant de Lake Asbestos of Quebec Limited; Louis Marchand,

commissaire industriel du Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec; Pat R. Hyndman, directeur de l'Office d'Expansion Industrielle de la province; le capitaine du navire, Takeda; Yves Poisson, secrétaire-trésorier du Board of Trade de la ville de Québec, et Rolland Gagnon, le gérant du trafic de Lake Asbestos of Quebec Limited.

En 1960, le Japon a acheté pour environ \$ 500,000 d'amiante de notre province. L'on s'attend à ce que cette commande soit renouvelée pendant l'année en cours.

c'est un scandale que trop de producteurs ne visent que le profit et flattent les plus basses passions des foules; c'est un scandale qu'ils

osent tenter des procès aux maires qui ont interdit la projection de leurs films les plus licencieux; et c'est un scandale que certains

journalistes s'abaissent à défendre ces corrupteurs de la moralité publique." Et voici pourquoi les bureaux de censure sont nécessaires.

PLUS DE \$15,000 EN PRIX\*



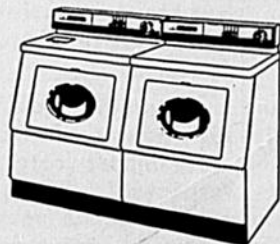
## CONCOURS CROWN DIAMOND PAINT

2 PREMIERS PRIX: 2 AUTOMOBILES COMET 1961

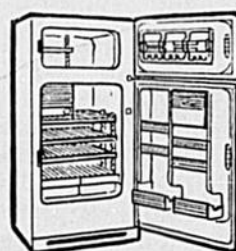
Modèle sedan, 4 portes, avec transmission automatique, chaufferette, garniture de luxe, tableau de bord de sécurité, lave pare-brise, pneus à parois blanches et livraison gratuite.



### ET PLUS DE 300 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES WESTINGHOUSE



2ième PRIX: Nouveau séchoir électrique Westinghouse "Laundromat". Prix de détail: \$599.90



3ième PRIX: Réfrigérateur de luxe Westinghouse avec congélateur séparé. Prix de détail: \$499.95



4ième PRIX: Une laveuse de vaisselle portable Westinghouse. Prix de détail: \$319.95



5ième PRIX: Télévision portable 19" Westinghouse. Prix de détail: \$269.95

6ième PRIX: Aspirateur Rapide "Power Pac" Westinghouse; 7ième PRIX: Polisseuse Rapide à brosses jumelées Westinghouse; 320 autres prix de marque Westinghouse (y compris grilles-pain, radios de table, fers à vapeur, bouilloires électriques). Plus 100 prix additionnels d'un gallon de peinture Super Porcelaine "China White" Crown Diamond, prix de détail \$13.00 le gallon.

Voyez votre marchand de Peinture Crown Diamond à propos de ce concours. Participez-y aujourd'hui!  
\*Valeur totale de plus de \$15,000 en prix au détail.

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

# QUE SAVEZ-VOUS DU SANG ?

1. Le sang est-il à vendre ?
2. Paye-t-on les donneurs ?
3. Combien faut-il de donneurs chaque semaine dans la province de Québec.
4. Combien d'hôpitaux sont abonnés au service de transfusions sanguine de la Croix-Rouge dans la province de Québec — 55, 73, 115 ou 127 ?
5. Combien a-t-on recueilli de chopines dans notre province l'an dernier — 50, 355, 67,800, 89,432 ou 105,964.
6. Quel est l'objectif de cette année — 75,000, 100,000 ou 150,000.
7. Le sang entier se garde-t-il indéfiniment ?
8. Est-il douloureux de donner du sang ?
9. Y a-t-il un régime spécial à suivre ?
10. Une personne de 18 ans peut-elle donner du sang ?
11. Quelle est la limite d'âge — 50, 65 ou 70 ans ?
12. Est-ce que toute personne en bonne santé et dans la limite d'âge peut donner du sang ?
13. Y a-t-il du sang gaspillé ?
14. Fait-on un test de l'hémoglobine pour chaque donneur ?
15. Un homme peut-il donner du sang tous les trois mois ?
16. Une femme peut-elle donner du sang tous les quatre mois ?
17. Votre carte de donneur de sang peut-elle vous être utile en cas d'accident ?
18. Les donneurs reçoivent-ils une récompense ?
19. Combien y a-t-il de sang chez un adulte — 100, 150, 200 ou 300 onces ?
20. Combien une personne donne-t-elle de sang à chaque fois — 8, 13, 17 ou 21 onces ?

**REPONSES**

1. Non. — 2. Non. — 3. 3,000 — 4. 115 — 5. 105,964 — 6. 150,000 — 7. Non. — 8. Non, donner du sang ne fait aucun mal. — 9. Non. — 10. Oui. — 11. 65. — 12. Non, les personnes qui ont eu la jaunisse ne peuvent pas donner de sang et celles qui ont eu une attaque de malaria au cours des derniers 12 mois ne doivent pas en donner. — 13. Non. — 14. Oui. — 15. Oui. — 16. Oui. — 17. Oui, elle identifie votre groupe sanguin. — 18. Oui, divers boutons et un certificat après le 20e don. — 19. 200 onces. — 20. 13 onces seulement.

## Le CREDO du donneur

**JE CROIS**  
 En mon prochain et  
 A son désir de vivre, à  
 Son droit à l'espérance, à  
 Sa conviction que je  
 L'aiderai dans le besoin.  
 Que je serai à son chevet  
 Lui donnant le fluide magique  
 De mes veines pour hâter  
 Sa guérison. Alors, je pourrai  
 Poursuivre mon chemin  
 Sachant que j'ai contribué à  
 Lui sauver la vie. Je  
 Crois fermement en tout ceci  
 Parce que je suis  
 Un donneur de sang.  
 Le 22 juin, 1960.

**UNE A UNE, LES HEURES...**  
 Les heures passent, une à une,  
 valsant avec le Temps... Et j'écoute  
 leur ronde folâtre.  
 Guettant si dans mon coeur ne  
 chantera pas une nouvelle cantate,  
 un autre hymne de joie.  
 Que la tendre douceur de son-  
 ger qu'un jour, je ne serai plus.  
 Qu'un frère souvenir, comme la  
 ronde des heures qui passent...  
 Une à une...  
 Chère Vieille Chose.

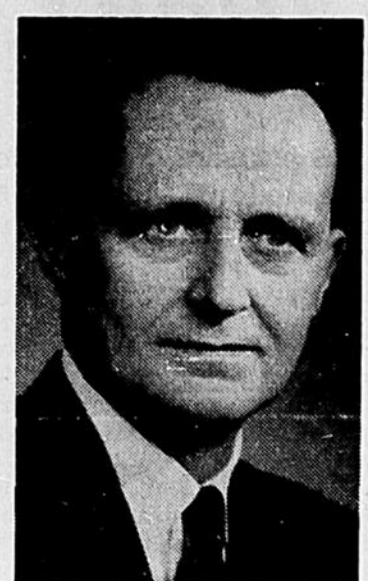


CE RAVISSANT BERCEAU mettra une note de luxe dans la chambre de bébé. Il est garni de volants de guingan, de broderie anglaise et d'un galon passe-ruban et exécuté d'après les directions des spécialistes des centres de couture locaux.

## Nominations à la Canadian International Paper



M. VERNON E. JOHNSON



M. E. B. HINMAN

La nomination de M. Vernon E. Johnson à la présidence du Conseil d'administration de la Canadian International Paper Company et celle de son successeur, M. E. B. Hinman, comme président et principal responsable de la direction de la compagnie, ont été annoncées vendredi dernier par la compagnie à la suite d'une assemblée du conseil au cours de laquelle plusieurs autres changements administratifs ont été faits.

### par son MULTI-MÉLANGE parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Dans chaque verre de DOW, vous retrouverez cette saveur que vous aimez... cette saveur toujours uniforme grâce au multi-mélange parfait de DOW qui réunit 36 brassages en une seule bière. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage!



**GARANTIE CLIMATISÉE**

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

*R. H. Wallace, Ph.D.*  
 Dr R. H. Wallace  
 Directeur du contrôle de la qualité

# Dans les sept jours

## Les Caisses Populaires créeraient une société de fiducie

Le thème général du 7e congrès provincial des Caisses Populaires, qui tiendra ses assises les 8, 9 et 10 mai prochains à Montréal, sera: "Éducation économique et sociale au sein des Caisses populaires".

Dresser la liste de tous les bienfaits que nous ont apportés les Caisses Populaires et leurs filiales, la Société d'Assurance des C.P. et l'assurance- vie Desjardins, exigerait plusieurs colonnes. Toutefois, soulignons, entre autre, l'organisation éducative et formatrice des **Caisses d'épargne scolaire**.

Par cette éducation chez l'enfant, on réussit à lui inculquer le goût de l'épargne, le devoir de la prévoyance et le besoin de s'organiser un budget, feront un homme budget.

Dans les possibilités d'avenir immédiat pour les Caisses Populaires, il y a lieu de croire que les congressistes seront appelés à étudier la création d'une Société de Fiducie et de son organisation pratique. Ce sera la création de l'année.

Nos institutions économiques canadiennes - françaises sont peu nombreuses; c'est un mal dont nous souffrons. Avec l'arrivée des Caisses Populaires, nous avons rattrapé du temps perdu, à pas de géant... il ne faut pas s'en tenir à ce gain, il faut continuer à aller de l'avant, d'encourager encore plus nos Caisses Populaires, souscrire généreusement au capital social. Ainsi, en quelques années, nous pourrions reprendre notre propre

économie entre nos mains, dirigée par les experts de nos Caisses.

J.-M. H.

## Radio-Canada et l'Institut Canadien des Affaires Publiques

La crainte étant le commencement de la sagesse, peut-on espérer que Radio-Canada (radio et télévision), société d'état, commence à apprendre ce qu'est la sagesse.

En effet, cette société ne collaborera pas à la diffusion des séances de l'Institut Canadien des Affaires Publiques, connu pour ses tendances au sectarisme. Comme le thème des études de l'ICAP, pour cette année, est "relations de l'Eglise et de la société canadienne-française" on n'ose pas trop **se mouiller les pieds...** Toutefois l'argumentation apportée, à savoir: "Radio-Canada se doit par contre de s'assurer que pareille matière soit traitée en toute objectivité (sic et resic) sur ses antennes et que les voix les plus représentatives du Canada français aient le loisir de se faire entendre (resic) il lui faut se préoccuper (resic) non seulement de l'équilibre spécifique des séances, mais également de l'orientation générale de la conférence qui dépasse inévitablement les cadres de la diffusion. (rereresic)." C'est pourquoi la Société préfère s'abstenir cette année de collaborer avec l'Institut.

Il faudra surveiller cela de près, puisque cet esprit nouveau doit cacher quelque piège. De plus, il semble que Radio-Canada, aiderait financièrement ICAP, à même ses fonds secrets, que même le

Parlement, qui a pourtant la juridiction, ne peut connaître et analyser.

Qui donc pourrait passer un bon coup de balai afin de nettoyer cette Radio-Canada de tous ses éléments indésirables? Celui qui le pourra faire devra être considéré comme un héros national.

J.-M. H.

## Record peu enviable

Le Conseil Canadien de la Sécurité Routière nous donne le record des 39 villes de plus de 40,000 habitants, au sujet des accidents mortels. Trois-Rivières vient en 23e place, pour le total de la population. Nous avons eu 3 accidents mortels en 1959 et 7 en 1960, nous avons plus que doublé, l'an dernier, nos pertes de vie. Ce n'est pas une gloire!

Dans le classement des villes, pour leur sécurité, nous venons au 34e rang; pis, nous sommes, Trifluviens, citoyens de la ville la plus meurtrière du Québec. . . un record peu enviable, n'est-ce pas, et pour lequel nous devrions avoir honte.

Si nous voulons garder à notre Cité ses hauts-faits, il nous faut, de toute nécessité, améliorer sensiblement notre comportement. . . sécuritaire. Avec la collaboration de tous, automobilistes, cyclistes et piétons, acharnons-nous à éviter tout accident dans nos rues à l'avenir.

J.-M. H.

## Le dédain fait place à l'envie

La réaction de Radio-Etat à la décision d'accorder des franchises privées de TV a été

sur le ton de tolérance amusée. Mais, depuis, les sourires condescendants ont disparu, au fur et à mesure que les postes "seconds" se sont révélés de taille. Le premier poste privé à afficher de l'importance, CFCF-TV, canal 12, qui, en trois mois, a rallié le plus grand nombre, pour un seul poste, de téléspectateurs de langue anglaise au Canada, soit 85,000 familles, ou 34% de plus que CBMT, le poulain anglais des écuries de la Radio-Etat.

La raison du succès de CFCF-TV réside dans sa capacité de donner au public ce que veut le public, une qualité éprouvée dans des programmes relevés de bonne couleur locale. Après des années à exercer son monopole dans la fadeur du manque de concurrence, Radio-Canada devra se renipper et vite. Et il est toujours possible qu'il soit déjà trop tard. . .

E. H.

## Symphonie du renouveau printanier

A courir l'eau d'érable, dimanche, dans une sucrerie, notait, jeudi dernier, un confrère des hebdomadaires du Québec, avec le suisse et la tonne de la tradition, tirés par un cheval placide, j'ai assisté à la symphonie du renouveau printanier. Pour la scène, un sous-bois où les racines torsées pilotaient les premières eaux vives, pour feux de rampe, un soleil qui coulait des îlots de Clarté et allumait des éclairs sur le chrome des chaudières, pour orchestre, un vent attiédi qui chantonait en sourdine cependant qu'un pic-bois, au loin, mitraillait de détonations l'air subtil. . .

E. H.

## Charme virgilien de la terre beauceronne

Le charme virgilien de cette terre qui est une province dans la province, où des vestiges de la grâce surannée du Vieux Régime côtoient encore les cossus établissements industriels XXe siècle, où les chemins creux de la campagne normande voisinent les artères bitumées et bruisantes des trailers monumentaux, la Chaudière animée du souffle

romanesque de la Péribon de Louis Hémon, bref, la dualité de ce coin du Québec partagé entre un passé de légende et l'avenir molosse, entre sérénité d'été d'une rivière le rugissement d'une débâcle acceptée par les riverains avants un brin de philosophie fataliste, tout ce panorama haletant en couleur s'est trouvé concentré dans le film d'un demi-heure que l'Office National ad hoc a fait passer, comment, sur les ondes Radio-Canada.

Les téléspectateurs se sont réjouis de la simplicité finale des Beaucerons friands de "sucres" qui valent non seulement pour les alexandrins et le poète mais encore pour la bonne économie du pays. Chaudière, percutée par le monstre de la TNT, a mué pour le vif intérêt des techniciens de tout le pays et des jeunes, durant l'émission, ont battu des mains au gigueur comme sorti des contes de Louis Fréchette. Peut-être en garde-t-on encore le souvenir d'une prairie de mil, avec, au premier plan, une charretée de foin plantureux, gloire du bétail. . .

E. H.

## A la Société d'Histoire

Mercredi soir avait lieu l'assemblée mensuelle de la Société d'Histoire Régionale, chez le Conrad Godin, sous la présidence de Luc-André Biron.

Plusieurs questions importantes ont été débattues; à l'unanimité il fut décidé de passer à l'action directe. Quelques problèmes d'urgence tiendront sur le qui-vive les directeurs qui entreprendront des démarches incessamment pour essayer de régler ou de trouver des solutions à certains projets longuement mûris, mais dont la réalisation a tardé.

Au cours de cette réunion, les directeurs eurent l'avantage de causer avec M. Scott, journaliste torontois qui accomplit actuellement une tournée d'étude à travers le Canada français.

De même que celui qui vous appelle est saint, devenez saints vous aussi, dans toute votre conduite.

(I Pierre 1, 15)

Le 10 avril, a débuté en Israël le procès d'Adolph Eichmann, le bourreau des Juifs de la dernière guerre. Il sera jugé en Israël par la nation juive.

SPECIAL AU BIEN PUBLIC

## LA LEÇON DE GYMNASTIQUE DE 6 A 9 ANS "LES INDIENS PARTENT EN GUERRE"

La formation physique des enfants de 6 à 10 ans est du point de vue pédagogique, celle qui doit retenir le plus l'attention. C'est celle qui demande les meilleurs Educateurs et les méthodes d'enseignement les plus rationnelles.

Cette formation de base très minutieuse, est le véritable support de l'Education Physique. Elle-ci ne s'avèrera efficace que si l'Education première aura été solide. Aussi devra-t-on apporter un soin particulier à un enseignement aussi complexe que délicat.

A ces âges les dominantes pédagogiques visent plus particulièrement:

1—à l'obtention d'une santé optimum par une éducation respiratoire de qualité.

2—à la correction de l'attitude bustale.

3—au développement du sens de l'autorité, de la discipline, de la personnalité.

4—à l'obtention d'un équilibre nerveux optimum.

Cette éducation est dispensée sous forme de "jeux physiques", réunissant la qualité première de tout enseignement: l'attrait, la joie qui en résulte.

C'est une méthode active.

Voici une "leçon-type" dispensée à des enfants de 8 à 9 ans, distribuée suivant la Méthode Française ou Méthode de Joinville, adaptée aux enfants canadiens.

Les Indiens partent en guerre. (durée de 20 minutes)

I—mise en train: (disciplinée et silencieuse). En file indienne course en zig-zag — marche lente avec mouvements respiratoires en rangs par 3. — Chant de guerre: Oh la hi - oh la ooo (3 fois)

oh - ola - ah - alo - oh la oh...

II—Leçon proprement dite: Le professeur est le Chef Indien. Il participe à la leçon de bout en bout.

Les Indiens partent en guerre ils marchent d'abord sur les pointes des pieds pour voir au loin, puis accroupis car ils approchent de l'ennemi.

1—Marche:

a) Marche en extension sur la pointe des pieds.

b) Marche à l'indienne (en flexion du tronc et des jambes.) Ils respirent profondément.

2—Grimper:

Ils ont soif. Ils tirent de l'eau.

a) Le tireur d'eau.

Ils reprennent leur marche en forêt. Il y a des obstacles.

3—Sauter:

a) Sauts en longueur avec élan — puis marche lente.

b) Sauts en longueur sans élan (d'un pied sur l'autre).

4) Lever - porter: Certains sont fatigués, leurs camarades les portent.

a) Porter un camarade à cheval sur le dos.

b) Changez. . .

5) Courir à l'attaque:

Course très rapide d'environ 130 pieds, avec arrêt pour l'attaque.

6) Lancer: Ils lancent leurs flèches d'un geste très ample — une dizaine de flèches de chaque bras.

7) Attaque et défense: Par 2, par taille et par poids. — Ils tirent en corps à corps.

a) Lutte de répulsion par les épaules.

b) Lutte de traction par les poignets.

III—Retour au calme.

Les Indiens sont vainqueurs, fatigués, ils marchent voûtés, mais ils sont contents. Ils s'assoient à l'indienne les paumes des mains sur les genoux. En inspirant ils se tiennent bien droit tirant leurs épaules en arrière, et faisant le double menton. (Exercice correctif de l'attitude bustale.)

Debout, ils font de nouveau entendre leur chant de guerre

Oh la hi oh la ooo... etc...

La leçon à thème est la plus aimée des enfants, elle les rend plus actifs. Les 7 familles et l'exercice correctif entrent dans toutes les leçons. La dominante principale de toute séance d'Education physique est la respiration.

Gabriel ROBERT  
Prochain article:  
**LE YOGA**

## POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES



Appelez 4-6221

- PESEE AUTOMATIQUE
- LIVRAISON RAPIDE
- SERVICE IMPECCABLE
- CHARBONS — HUILES

## CHARBONNERIE ST-LAURENT LTÉE

Des milliers de clients satisfaits

# EN POTINANT

# UN TUNNEL A SECTIONS

M. A.B. Thompson, président provincial de l'association d'urbanisme, prouve que l'urbanisme rapporte.

"En effet, dit-il, cette organisation rationnelle qu'est l'urbanisme rapporte parce que sa mise en application nécessite de la prévoyance qui permet d'écartier ou d'éviter bien des dépenses qu'impliquent des reprises de programmes conçus sans prévisions des besoins futurs".

Ce sont là des paroles que nos dirigeants devraient méditer... Elles leur éviteraient de faire des accroc dans les règlements de zonages... Elles sont là pour aider à voir juste et plus loin que le bout du nez...

En Hollande, la population urbaine s'intéresse de plus en plus à l'achat ou à la location de moulins à vent pour y élire domicile et empêcher ainsi leur démolition.

Le Canada est au premier rang de 35 pays, pour les sommes globales d'assurances-vie engagées par rapport au revenu national. La Hollande est en quatrième place. Les Pays-Bas se situent au premier rang quant à l'Europe de l'Ouest.

Le jour est plus proche qu'on ne le pense, de la radiotéléphonie pour les canadiens, si on en juge par une nouvelle émanant du Japon. En effet des appareils portatifs de radiotéléphonie sont à la disposition du public dans ce pays, qui en produit 10,000 appareils par mois; dont 5,000 sont exportés aux Etats-Unis. Dans ce dernier pays, l'utilisation de cette nouvelle découverte de l'électronique est cependant permise qu'à la police et certaines personnes munies d'un permis spécial.

M. William Ashley vient de faire paraître une biographie de Maud Watt, surnommée "Mère protectrice des Castors". Ce livre dont le titre est "Angel of Hudson Bay", raconte la vie extraordinaire qu'elle a menée, avec son époux, dans le Grand Nord canadien, près de Rupert House, où ils vécurent en se consacrant à la conservation des castors, qui étaient à la veille de s'éteindre, et à l'assistance aux indiens Cris qui crevaient de faim.

Maud Watt, de souche française et irlandaise, est originaire de Gaspé. Un fait inédit: son admission comme membre au club exclusif Beaver Club de Montréal. Elle en est la seule femme admise à date.

Une biographie à lire sans tarder.

Connaissez-vous la revue française "Constellation"? Hâtez-vous d'en parcourir les pages... C'est le meilleur "digest", en français, sur le marché actuel. Une foule d'aspects de la vie dans le monde y sont sobrement traités, avec une touche vivante. Ses diverses rubriques sont utiles et savent nous renseigner sur des sujets que nous ne connaissons point ou peu.

Au numéro d'avril 1961, lire: déchirements religieux en Afri-

que; l'acupuncture; trop d'angoisses chez nos étudiants...

Le moraliste Joubert disait: "Rien ne fait plus d'honneur à une femme que sa patience, et rien ne lui en fait aussi peu que la patience de son mari".

## Un document précieux sur les missions de Chine

La 2e édition de Martyr à Chefoo, revue et corrigée, paraîtra dans quelques jours aux éditions du Bien Public. En outre d'une lettre du Supérieur du Séminaire des Trois-Rivières aux Préfets des Etudes de la Fédération des Collèges Classiques de la Province, signalant le P. Didace Arcand comme un modèle à proposer à notre jeunesse actuelle, elle contient une lettre du Ministre Général des Franciscains à l'Auteur, dont voici la copie:

Rome, 3 décembre 1960  
Prot. no 2726/60  
R.P. Ferdinand Coiteux o.f.m.  
2010 ouest Dorchester  
Montréal 25.

Mon Révérend Père, Avant de partir pour aller faire la visite de la Mission franciscaine du Togo, en Afrique occidentale, le R.P. Guy-M. Brisebois m'a remis, de votre part, votre ouvrage: "Martyr à Chefoo, Père Didace Arcand, O.F.M., missionnaire en Chine". Je vous remercie bien sincèrement pour cet aimable hommage qui vient s'ajouter à beaucoup d'autres.

A la lumière de documents de première main, vous vous êtes attaché à faire revivre l'extraordinaire figure de cet authentique fils de saint François. Missionnaire au plus haut degré, il a vécu uniquement pour gagner des âmes au Christ. C'est vraiment pour elles qu'il a travaillé et qu'il est mort...

Honneur de la Province Saint Joseph du Canada et de nos Missionnaires de Chine; le Père Didace Arcand a laissé après lui un profond sillage de clarté et d'héroïsme. Aussi, est-ce bien volontiers que je me suis plu à rappeler son souvenir dans mon rapport au Chapitre Général de 1957, parmi les religieux qui ont rapporté au Christ le témoignage de leur sang.

Soyez donc félicité et remercié d'avoir fait revivre cette figure de religieux, de missionnaire et de confesseur de la Foi! Puissent l'exemple et la céleste intercession du Père Didace Arcand susciter parmi la jeunesse canadienne d'aujourd'hui de nombreuses vocations sacerdotales et missionnaires!

Avec une particulière Bénédiction Séraphique, veuillez agréer, Mon Révérend Père, l'assurance de mes sentiments paternellement dévoués.

Fr Augustin Sépinski O.F.M.  
Ministre Général

ON TROUVERA CE VOLUME  
1. — au Séminaire St-Joseph, Trois-Rivières;  
2. — au bureau des Vocations Franciscaines, 2080, o. Dorchester, Montréal.

PRIX  
L'unité ..... \$2.50  
La douzaine, 20% d'escompte \$2.00  
Pour 25 exemp. et plus 40% \$1.50  
Pour 100 ex. et plus 60% ..... \$1.00

Tél. FR. 5-1985

★  
**J. A. TRUDEL**  
Notaire

★  
306, rue Radisson,  
Trois-Rivières

Voici une nouvelle en provenance de la Hollande, susceptible d'intéresser les promoteurs d'un pont ou d'un tunnel sur le St-Laurent, à la hauteur de Trois-Rivières, et les futurs usagers de ce moyen de traverser le fleuve. A Amsterdam, on va construire deux tunnels pour la circulation routière qui mettront fin au va-et-vient des traversiers, système dont la lenteur occasionne une véritable perte de temps.

On entreprendra cet été la construction du premier des tunnels qui sera ouvert à la circulation en 1964. Le coût de cette construction est évalué à environ douze millions de dollars (canadiens). Ce tunnel sera construit de sections préfabriquées qui seront immergées une fois rassemblées. La longueur de ces sections sera de 296 pieds. La longueur to-

tale du tunnel sera de 4,210 pieds.

Ne devrait-on pas appliquer la même formule ici? Une fois installé, un tunnel représente de grandes économies d'entretien; son coût est inférieur au coût d'un pont; les méfaits saisonniers y sont imperceptibles et l'esthétique de la Cité et de ses environs y gagne.

Pensons-y sérieusement. Il faut se rendre compte de façon plus claire, sur place au besoin, de ce tunnel préfabriqué, des éléments de sa construction, d'en rédiger un Mémoire pour étude.

Ce pourrait être la solution idéale pour tous les habitants du coeur du Québec qui désirent un passage vers l'autre rive, rapide, toujours disponible, à l'année longue, vingt-quatre heures par jour.

J. M. Houle

## EPITAPHE

### POUR UN CHAUFFEUR D'AUTOBUS

J'ai pris ma correspondance  
Pour un monde meilleur.  
J'ai usé de patience,  
Avec le voyageur.

Désormais, plus d'inspecteur  
Sur le coin de la rue.  
Pour mes retards de malheur,  
Plus de remarques drues.

Aux portes de l'Eternel,  
Je chante comme un barde.  
J'ai pris le chemin du Ciel.  
A vous tous: "Prenez garde"!

Comme j'ai dit si souvent  
Aux bourgeois, aux commères,  
Tout en percevant l'argent  
Pour la course éphémère,

Le long des boulevards,  
De la rue encombrée,  
Qu'il fut tôt, qu'il fut tard,  
Aux feux rouges rythmés.

Maurice Huot

## POUR VOS ASSURANCES

- ★ Incendie
- ★ Accidents
- ★ Responsabilité
- ★ Automobile

**RICHARD BERGERON**  
Courtier en Assurances  
1212, St-Olivier Tél. 5-2655  
Trois-Rivières

J. H. Hené de Cotret, C.A.  
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.  
Roland Nobert, C.A.

Jacques René de Cotret, C.A.

## RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville

Téléphone: FR. 6-6944

## DENONCOURT & DENONCOURT

Ernest L.-Denoncourt, B.A.A. Maurice L.-Denoncourt, A.D.B.A.  
Architecte Architecte

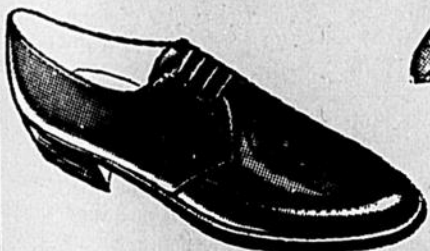
1240, rue Royale

Trois-Rivières

## CHAUSSURES DE QUALITÉ!

Ces simples mots résument la politique de la maison

qui est de vendre la meilleure chaussure sur le marché et au prix le plus raisonnable.



**J. A. GOSSELIN**

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE  
Tél. FR. 5-7282 Trois-Rivières

## LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

**ROLAND PAILLE, gérant**

Division des Trois-Rivières

1185, rue Hart Trois-Rivières Tél. FR. 5-3115

## LA BELLE VISION INC.

INSTALLATION — \$2.30 par mois

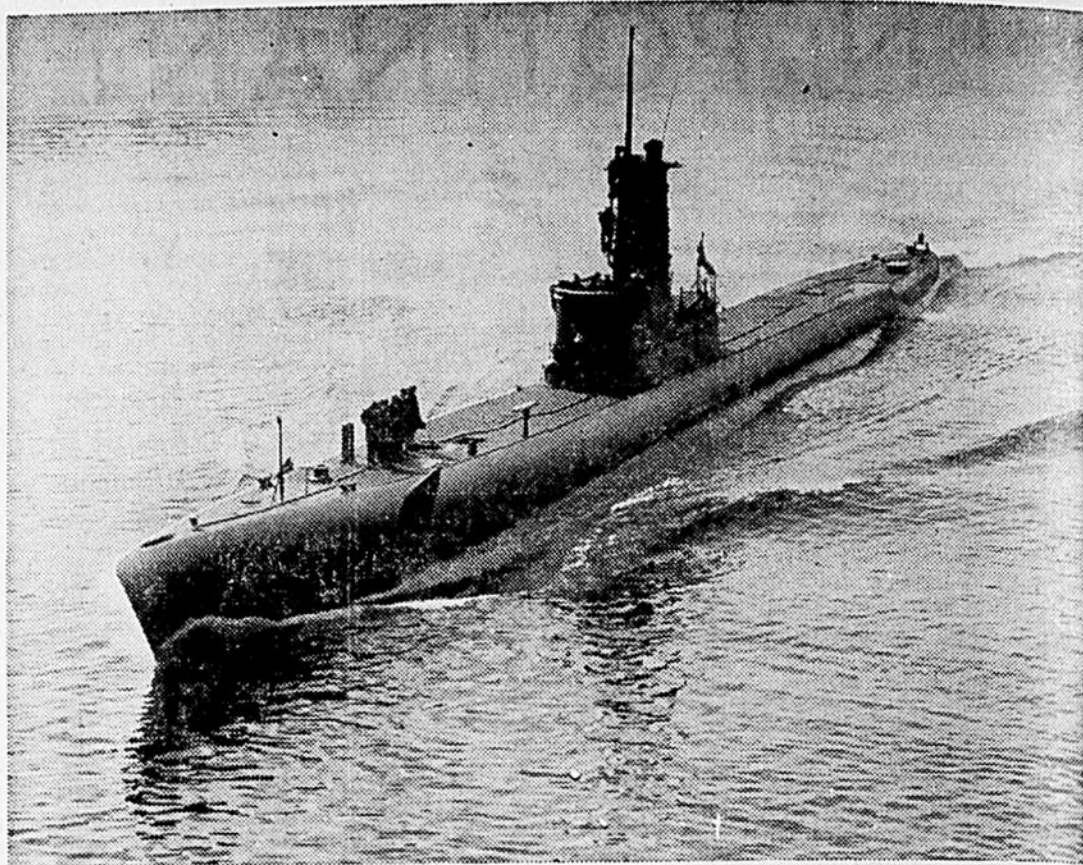
FR. 5-9601

N.B.—Il vous faudra payer, en plus, le coût par mois du service et de l'usage comme ceux qui ont payé l'installation comptant.

CHOIX DE HUIT POSTES



Grâce à cette signature, les téléspectateurs verront pendant les 12 mois à venir les plus grands événements sportifs mondiaux, toutes les fins de semaine, à CBFT, canal 2, et aux postes du réseau français de télévision de Radio-Canada, sous le titre général de *l'Univers des sports*. De gauche à droite: M. MARCEL OUMET, directeur général de la radio-diffusion française, M. RICHARD SMITH, vice-président, représentant les Brasseries Carling, et M. GÉRARD LAMARCHE, directeur de la division du Québec et des réseaux français.  
**RADIO-CANADA—L'ÉLAN D'UN QUART DE SIÈCLE**



**SOUS-MARIN POUR LE CANADA** — Sur cette photo le "Burrfish" qui entrera au service de la Marine royale du Canada le 11 mai prochain, à Groton (Connecticut), sous le nom de "Grilse". L'équipage du sous-marin sera composé de sept officiers et de 72 hommes tous Canadiens, et sera commandé par le lieutenant-commander Edmund

G. Gigg, de North-Bay (Ontario) et d'Ottawa. Le sous-marin, qui pèse 1800 tonnes, a été prêté à la Marine canadienne par les Etats-Unis, à la suite d'un accord conclu entre les deux pays. Il servira aux navires de guerre et aux avions de la Région du Pacifique pour s'entraîner à la guerre anti-sous-marine. (Photo de la Marine américaine).

**Construction à Drancy de la brasserie la plus moderne d'Europe**

A Drancy, vient d'être édifiée la plus moderne des brasseries européennes.

En effet, en douze mois, la Société des Nouvelles Brasseries parisiennes a édifié, sur un terrain de 120,000 mètres carrés, une usine qui, bénéficiant des techniques les plus modernes et des traditions nées dans les pays de la bière, est une véritable usine robot; pas une manipulation manuelle n'est nécessaire depuis la descente des matières premières dans les silos et la sortie des caisses de bouteilles dûment pasteurisées, bouchées, étiquetées et mises en casiers.

Actuellement, cette brasserie peut débiter 500,000 hectolitres de bière par an et emploie cent quatorze personnes. Par la suite, elle produira plus de 1 million d'hectolitres de bière par an et occupera cinq cents personnes. Ce sera la plus puissante usine d'Europe.

**L'Eglise catholique dans le monde**

Selon des statistiques récentes, on compte actuellement dans le monde: 464 millions 200,000 catholiques, dont 224 millions 250,000 en Europe; 127 millions en Amérique Latine; 64 millions en Amérique du Nord; 29,200,000 en Asie; 17,450,000 en Afrique et 2 millions 300,000 en Océanie.

Les prêtres sont au nombre de 381,500 dont 251,000 en Europe. L'Amérique centrale et méridionale compte un prêtre pour 4,810 fidèles; l'Amérique du Nord, comme l'Afrique, un prêtre pour 1,454 fidèles; l'Asie, un prêtre pour 1,352 catholiques; l'Europe, un prêtre pour 888 fidèles; alors que la proportion mondiale est d'un prêtre pour 1,270 catholiques. Mais la répartition est très différente selon les pays. L'Islande en effet compte un prêtre pour 65 catholiques, tandis que le Guatemala n'en compte qu'un pour 18,400 fidèles: ce sont les deux proportions extrêmes. De ces prêtres, environ 275,000 appartiennent au clergé diocésain. On compte en outre 65,000 étudiants en théologie, dont 8,000 sont ordonnés prêtres chaque année.

Les religieux sont au nombre de 270,000 (pères et frères), tandis que les religieuses sont un million. On compte dans le monde 160,000 écoles catholiques avec un total de 20 millions d'élèves, dont 10 millions de garçons et 10 millions de filles et 30,000 institutions charitables qui s'occupent annuellement d'environ 14 millions de personnes.

**La plus grande émaillerie d'Europe**

C'est en France, à 17 kilomètres de Belfort, que se situe la plus grande émaillerie d'Europe, qui est également la plus ancienne connue sur notre continent.

L'usine Japy couvre, à elle seule, une superficie de 145,000 mètres carrés, emploie près d'un millier d'ouvriers et possède plus de 5 kilomètres de voies ferrées.

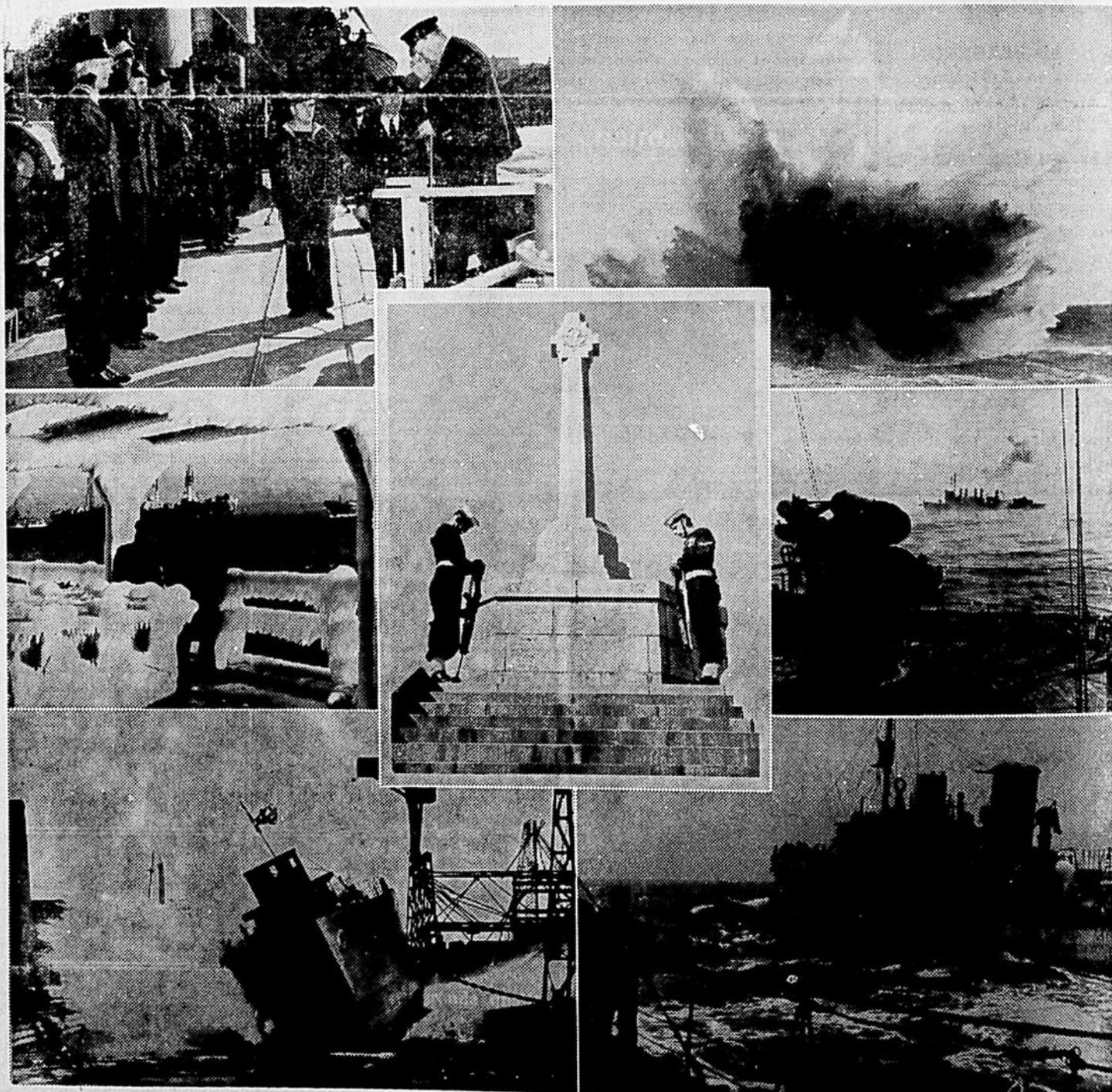
Le village de Fesch-le-Châtel vit uniquement de cette firme, qui fut le berceau de l'émail en France et à laquelle s'intéressa vivement, au siècle dernier, le roi de France Louis-Philippe.

**Gardez toujours votre droite**

La loi des véhicules moteurs stipule bien clairement que tout véhicule-automobile soit conduit à la droite de la voie publique, et

dans ce cas l'expression veut dire qu'il faut se tenir à l'extrême droite de la route en tout temps. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) rappelle à ce sujet que très nombreux sont de nos jours les accidents at-

tribuables à la négligence des conducteurs d'observer cette règle élémentaire de prudence. De plus, quand deux véhicules se rencontrent le conducteur de chacun d'eux doit serrer la droite autant que faire se peut.



**LA BATAILLE DE L'ATLANTIQUE** — Le dimanche 7 mai sera célébré comme étant le "dimanche de la Bataille de l'Atlantique", pour perpétuer la mémoire de ceux qui ont servi et qui ont donné leur vie en mer lors de la deuxième guerre mondiale. Ces scènes illustrent quelques-uns des grands événements, les exploits et les souffrances de six ans de guerre en mer. En haut (à gauche): le premier ministre Churchill s'embarque à bord du destroyer canadien Assiniboine, à Reykjavik, Islande, quelques jours après sa rencontre historique avec le président Roosevelt, au sujet de la Charte de l'Atlantique en août 1941. (A droite): l'attaque d'un sous-marin ennemi

avec charge de profondeur dans l'Atlantique du nord. Au centre (à gauche): la glace, qui fut un ennemi presque aussi dangereux que les ennemis, durant l'hiver dans l'Atlantique du nord. (A droite): noyé dans la brume, au large des côtes de Terre-Neuve, un destroyer à quatre cheminées attend un convoi allant à l'est. En bas (à gauche): plusieurs navires de guerre ont été construits dans les chantiers maritimes des Grands Lacs pour la bataille de l'Atlantique. En bas (à droite): la corvette Arvida, l'une des cent corvettes canadiennes qui participèrent à l'escorte des convois. Au centre: une partie du monument aux morts élevé à la mémoire des marins, à Halifax.

# Le cérémonial du thé pour la Fête des Mères

Dans de très nombreuses demeures canadiennes, on donne à la Fête des Mères une signification toute particulière. Elle est l'occasion de montrer à la maman combien on l'aime, combien elle est appréciée.

En cette circonstance, les petites attentions comptent beaucoup. Apporter le petit déjeuner au lit serait par exemple une initiative toute indiquée, et la simplicité devrait caractériser ce geste.

Déposez sur un plateau une jolie tasse à thé et sa soucoupe-cadeau idéal pour la Fête des Mères —, décorez-le d'un petit bouquet de fleurs comprenant un oeillet blanc, emblème de cette journée. Pour compléter le tout, ajoutez de fines tranches d'un gâteau à l'orange et aux raisins et une théière de thé bouillant.

Pour que votre mère puisse savourer son thé, il faut le préparer convenablement. Remplissez une casserole d'eau bien fraîche et amenez-la au point d'ébullition. Après avoir réchauffé la théière, versez-y deux cuillerées de thé ou un sachet pour deux tasses. Laissez infuser cinq minutes afin d'extraire toute la saveur du thé. Servez avec du lait, ou bien avec

une fine tranche de citron, particulièrement rafraichissante en matinée.

- Gâteau à l'orange et au raisin**
- 1/2 tasse de beurre
  - 1 tasse de sucre blanc
  - 2 oeufs (bien battus)
  - 1 c. à thé de vanille
  - 2 tasses de farine tout usage
  - 1/4 c. à thé de sel
  - 1/4 c. à thé de muscade
  - 1 c. à thé de bicarbonate de soude
  - 2/3 tasse d'eau chaude
  - 1 orange en quartiers
  - 1 tasse de raisins hachés
  - 1/2 tasse de noix coupés.

Amener le beurre à l'état de crème en y ajoutant du sucre et de la crème jusqu'à consistance légère et onctueuse. Ajouter les oeufs bien battus et la vanille. Bien mélanger. Faire dissoudre le bicarbonate de soude dans l'eau chaude. Verser tour à tour la farine et le sel. Ajouter les raisins, les noix et l'orange passés préalablement au hachoir et saupoudrer légèrement de farine.

Cuire à 350° F. durant 50 minutes dans un moule à gâteau bien graissé, ou cuire dans deux moules à 350° F. durant 40 minutes.



La saveur aigre-douce d'un plantureux pamplemousse mur en fait un dessert très satisfaisant et un dessert qui renferme très peu de calories. (Photo Home Economics)

## Les ventes d'électricité sont en progrès de 6.8% à la Shawinigan Water & Power

Le bénéfice net consolidé réalisé par les compagnies Shawinigan Water and Power, St. Maurice Power Corporation et Southern Canada Power au cours du premier trimestre de 1961 s'établit à 34.8 cents l'action ordinaire, déduction faite de toutes les dépenses et de la provision pour dividendes d'actions privilégiées et ordinaires classe "A". La période

correspondante de l'an dernier avait produit un bénéfice de 40 cents l'action.

Les ventes d'électricité, en progrès de 6.8 pour cent, s'élèvent à \$21,842,904 et l'ensemble des revenus d'exploitation s'élève à \$22,192,523. Le total des frais d'exploitation atteint \$17,721,018, une augmentation de 10.1 pour cent où figurent surtout les achats

d'énergie, qui se sont accrus de \$1,136,134 par suite de livraisons additionnelles d'énergie en provenance de Bersimis et d'achats d'énergie excédentaire pour compenser une hydraulité inférieure à la moyenne.

Les frais d'exploitation, d'entretien et d'administration enregistré une augmentation de \$314,959, qui provient surtout des dépenses occasionnées par la tempête de verglas de février, d'une augmentation de \$114,697 dans les loyers d'emmagasinage des eaux et d'une augmentation de \$94,649 dans la provision pour amortissement.

Le bénéfice d'exploitation, qui s'établit à \$4,471,505, est en baisse de 4.0 pour cent; et les revenus divers, constitués en grande partie par les dividendes des filiales et autres sociétés, accusent une diminution de \$138,697, le dividende de la Shawinigan Chemicals Limited ayant à lui seul diminué de \$125,000.

Le bénéfice net à répartir sous la forme de dividendes d'actions privilégiées et ordinaires s'élève à \$3,178,742 contre \$3,583,577 pour le premier trimestre de 1960. Les dividendes d'actions privilégiées s'élèvent à \$256,250; les dividendes d'actions ordinaires classe "A", à \$189,539 et les dividendes d'actions ordinaires, à \$1,572,363. Le bénéfice réinvesti s'établit à \$1,160,590 contre \$1,572,538 en 1960.

## FAITS ET GESTES FÉMININS

### Protégez la vue de votre enfant

"Les yeux les plus merveilleux du monde sont ceux de votre enfant" déclare mademoiselle Joyce Hickling, de l'Institut National Canadien pour les aveugles. Il faut donc s'assurer que les yeux de votre enfant reçoivent les meilleurs soins possibles. Une grande partie de ce qu'un enfant sait, il l'apprend par ses yeux, et ceux-ci changent avec la croissance. Un examen des yeux par un médecin spécialisé avant l'entrée de l'enfant à l'école et une fois l'an par la suite, est le meilleur moyen de surveillance pour protéger la vue de votre enfant. Au cours de la croissance, les problèmes oculaires sont assez fréquents. On estime qu'un enfant sur quatre a besoin d'un traitement de quelque sorte pour les yeux. Tout retard apporté à ce traitement peut causer un dommage permanent à la vue de l'enfant et le retarder au

point de vue psychologique tout aussi bien que dans son éducation. On a même vu des enfants devenir aveugles par la suite de négligence de cette sorte. Mademoiselle Hickling suggère de prendre garde aux symptômes suivants qui signifient "Danger"; si l'enfant cligne des yeux fréquemment ou se frotte les yeux; s'il passe la main devant ses yeux, comme pour chasser ce qui lui semble obscurcir sa vision; s'il est ultra-sensible à la lumière; si ses paupières sont rouges, suintantes ou enflées; s'il trébuche sur de petits objets. Un traitement rapide des défauts oculaires, dans les cas de strabisme, en particulier, peut prévenir des dommages permanents, à la vue et donner à votre enfant une existence plus heureuse. "Un seul instant de négligence peut priver votre enfant de miracle de la vue," dit Mademoiselle Hickling. "Choisissez les jouets avec soin en vous souvenant qu'une carabine à air comprimé, un arc et des flèches, et une fronde, mis dans les mains d'un jeune enfant ne sont point un jouet, mais une arme dangereuse. Ne laissez jamais de couteaux, de ciseaux ou d'outils pointus à la portée des enfants à la maison. Et surtout, apprenez aux enfants la sagesse de jouer prudemment."

### Un sermon du cardinal Wyszynski contre l'avortement légal

Dans un sermon prononcé en l'église Saint-Joseph, à Varsovie, S. Em. le cardinal Wyszynski a réaffirmé une fois de plus la position de l'Eglise au sujet de la maternité consentie. Reprenant le polémique devenue traditionnelle entre l'Eglise et l'Etat à ce propos et se fondait sur un article d'un périodique communiste selon lequel la Pologne compterait en 1970 3,500,000 habitants de moins que prévu, le cardinal Wyszynski a démontré que l'Eglise avait raison de condamner l'avortement légal instauré par l'Etat.

## LA RUSSIE ET LA CHINE EN AFRIQUE

La revue des Pères Blancs: "Visions d'Afrique" vient de publier un remarquable article sur la montée du communisme en Afrique. Nous en publions un résumé: Les visées immédiates de la Russie et de la Chine se portent sur l'Afrique. Au congrès des 81 partis communistes, tenu à Moscou en décembre 1960, le communisme a décidé qu'il se trouvait maintenant assez fort et assez bien établi en Afrique pour se permettre de se montrer sous son vrai jour et d'annoncer publiquement les buts qu'il veut atteindre. Sa proclamation s'adressait à tous les extrémistes d'Afrique, leur signifiant que la Russie et la Chine étaient maintenant prêts à les aider jusqu'au bout dans tous les actes néfastes qu'ils envisageaient.

Cette déclaration est une sollicitation nette à la violence en Afrique et tout leader extrémiste l'acceptera comme telle. Les radios de Moscou, de Pékin et du Caire ont propagé cette déclaration au long et au large de l'Afrique. A ce propos, on doit insister sur ce fait que la radio de ces trois pays est la seule qui se fait entendre clairement partout en Afrique.

La B.B.C. anglaise et la "Voix de l'Amérique" (USA) n'y parviennent qu'à demi. A combien se chiffre l'effectif communiste en Afrique? Les communistes ne publient pas leurs statistiques. Aussi trouve-t-on en Amérique et en Europe des gens sans inquiétude pour qui le communisme africain est le fait d'une imagination qui voit rouge partout. L'observateur objectif juge autrement. Sur tous les points du territoire africain, les agents russes ou chinois sont à l'oeuvre depuis longtemps.

Ici, se trouve un Centre soviétique d'Agitation et de Propagande, là, un Centre d'Espionnage militaire; en Ethiopie, l'hôpital soviétique, sans parler du reste, entretient une mission spéciale de 400 personnes. Ajoutez à cela les activités communistes dans tous

les ports, les syndicats de villes, les organisations rurales, le noyautage des élites les milliers d'étudiants amenés derrière le rideau de fer, les 54 diverses délégations d'Africains reçues à Pékin ces deux dernières années, les six mille "techniciens" chinois établis en Afrique sous différents prétextes... et faites le compte.

Force est de constater que les communistes d'Afrique tiennent en mains des atouts inouïs: la soif d'indépendance; la faim (celle de l'estomac); l'attrance des Africains vers un système communautaire; le système démocratique non encore compris; l'ambition des jeunes politiciens déçus; l'utilisation des éléments troubles.



M. Emery Lavergne, président général de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec qui procéda à l'ouverture du congrès de La Tuque et occupa le fauteuil présidentiel au banquet de clôture du congrès des épiciers, à La Tuque, dimanche dernier, le 30 avril.



L'approche des jours chauds a inspiré aux manufacturiers canadiens de chaussures pour homme la création de souliers aérés et légers, compagnons parfaits des complets d'été. Par exemple ce modèle nouveau en veau brun et paille tressée, à bout pointu, se portant pour les affaires et les sorties, allie le confort, la légèreté et la souplesse à l'élégance.

# POUR LE BIEN PUBLIC

## REFLEXIONS

PAR MAURICE HUOT

### Epuration nécessaire

Il est peut-être trop tôt pour juger des résultats de la purge entreprise par le général De Gaulle pour assurer la stabilité de la France et de l'Algérie, mais dans nombre de milieux politiques et militaires, une grande admiration pour le héros de la France libre de la dernière guerre a été soulevée.

Le général De Gaulle ne passe pas pour facile à manier dans les cercles internationaux. Les Anglo-Saxons surtout lui ont reproché de la rigidité, mais aujourd'hui, devant les faits, ils avouent que le général De Gaulle s'est montré à la hauteur de la crise récente en France et qu'il n'a pas hésité à ajouter quelques noms à la liste de ses ennemis pour sauver son pays du chaos.

Avec ce coup d'Etat, De Gaulle est sûr de passer à l'Histoire n'aurait qu'à accomplir ce haut fait d'armes politique et militaire.

### Ces concours de beauté

En présence de la mode des concours de beauté, les meilleurs éléments de nos groupements et associations n'ont pas radicalement cherché à les abolir mais à les rendre plus décentes. Au lieu d'exploiter la femme pour ses charmes purement physiques comme il arrive dans maints concours de beauté qui ne sont pas des bouffonneries, on organise maintenant des concours de popularité où le charme, le talent, l'intelligence, entrent en ligne de compte dans les points accordés aux candidates et

tout le monde s'en réjouit. Certes, la régularité des traits, le physique, exerceront toujours un attrait dans ces concours, mais on semble vouloir dans les groupes de bonne compagnie, insister pour que les candidates démontrent autre chose que la facilité à exhiber leur anatomie. La femme d'ailleurs ne gagne rien à se prêter à un exhibitionnisme animal sinon à se diminuer.

### Savoir converser

Il y a longtemps que l'on dit que l'art de converser est un art perdu. Dans ce siècle où la voix de la Radio et celle doublée de l'image de la Télévision occupent tant de loisirs, on comprend que l'art de converser soit un peu oublié. Pourtant, on cause encore mais cause-t-on bien?

Nos conversations ne sont-elles autre chose que des monologues? Je veux dire est-ce qu'on ne cherche surtout pas à y faire valoir ses idées tout en n'écoutant que fort distraitemment ce que l'autre a à dire?

La Bruyère a trouvé les mots justes pour décrire l'esprit de conversation qui était semblable à celui qu'aujourd'hui, quand il écrivait:

"L'esprit de conversation consiste bien moins à en montrer beaucoup qu'à en faire trouver aux autres; celui qui sort de votre entretien content de soi et de son esprit l'est de vous parfaitement. Les hommes n'aiment point à vous admirer, ils veulent plaire; ils cherchent moins à être instruits, et même réjouis, qu'à être goûtés et applaudis..."

Et voilà comment il faut converser. Il faut savoir écouter. C'est là la règle d'or du journalisme dans ses multiples entrevues afin de rapporter fidèlement la pensée des autres. Le défaut c'est que trop de gens cherchent à faire triompher leur point de vue. Le sage écoute et ne parle que pour provoquer la parole de l'interlocuteur.

### L'universel en lettres

Toucher les problèmes humains, traiter les thèmes universels tel doit être l'ambition de tout littérateur digne de ce nom. Mais qui dira que cet idéal n'a pas été atteint chez nous? Un critique littéraire d'un hebdomadaire de Montréal, écrit en substance, qu'un romancier canadien M. Desmarchais reproche à notre littérature romanesque ou poétique d'avoir abusé du terroir et de ne pas avoir pris le large vers les thèmes universels.

A remarquer que l'on peut très bien traiter un thème universel tout en le plaçant dans un cadre national. C'est même ainsi qu'il faut faire et c'est ainsi que plusieurs de nos littérateurs ont procédé. Nous voyons mal que notre littérature soit confinée à des sujets nationaux parce qu'on y décrit des paysages de chez-nous.

Depuis quelques années, notre littérature a vraiment pris le large en exploitant des thèmes qui sont de tous les pays tout en étant placés dans un cadre régional. Mais notre littérature est encore jeune, il faut lui donner le temps de grandir et de se charger de sang, de chair et de muscles.

LES LETTRES

## Marie Bashkirtseff que l'on appelait Moussia

Elle s'éteignit à vingt-quatre ans, il y a un siècle, et son souvenir reste vivace. Elle voulait être peintre et doit sa plus sûre gloire aux pages qu'elle griffonnait chaque soir, avant de songer à dormir. Elle était Russe, mais vécut surtout en France, à Nice et à Paris. Elle n'était qu'une frêle jeune fille et elle repose dans ce cimetière de Passy qui domine l'ancienne place du Trocadéro, comme disparue et fondue sous la maçonnerie d'un énorme tombeau où le byzantin se mêle au russe et au gothique. Elle tressaillait de vie et sombra dans la mort, emportée par la tuberculose. Elle était gaie, rieuse, gentille par tempérament, se faisait partout des amis, mais il y avait en elle un âpre fond de tristesse, de mélancolie, d'amertume. Elle savait plaisanter et se moquer, mais elle était aussi naïve. Elle aimait l'amour, plus peut-être que l'écu auquel elle se serait donnée, mais elle put écrire avant la fin: "Je meurs absolument pure de coeur, d'esprit et de corps. Je crois n'avoir jamais eu de pensées basses, intéressées ou dépravées." Son nom: Marie Bashkirtseff. Il reste d'elle quelques tableaux, dont deux au moins d'elle-même, des photographies et surtout son Journal, oeuvre maîtresse où elle vit avec tant d'intensité qu'on la croirait sortant vivante de ses pages. Elle le tint chaque jour, depuis l'âge de quatorze ans. Il y en a cent cahiers. On les publia une première fois, trois ans après sa mort. En 1956, une nouvelle édition disait son nom à ceux qui l'ignoraient.

On connaît son aventure épistolaire avec Guy de Maupassant, le conteur réaliste de son siècle. Un jour, il lui prit fantaisie de lui écrire. Elle ne le connaissait pas, ne l'avait jamais vu. Il était au sommet de sa carrière, riche, célèbre, aimé des femmes, ne comptant plus ses conquêtes, reçu dans le monde le plus huppé. Lequel le méprisait dans son dos, parce qu'il restait le paysan normand de sa jeunesse et qu'on ne voyait en lui qu'un parvenu. Toujours est-il que Marie lui écrivit. Il avait intitulé Miss Hastings la première version de sa nouvelle Miss Harriett. Elle signa sa lettre de ce nom: Miss Hasting. Pour intriguer le destinataire, elle ne donna pas son adresse, indiquant qu'on pouvait lui répondre au bureau de poste de La Madeleine. Que voulait-elle de l'écrivain? Rien en particulier, sinon qu'il lui plairait de devenir la confidente de sa belle âme, à la condition qu'il eût l'âme belle. Ce qui était, de sa part, assez osé. Maupassant répondit, mais il se méfiait, se demandant s'il n'était pas l'objet d'une fumisterie. Dans sa troisième lettre, en date du 3 avril 1884, il prétendit avoir percé le mystère de sa correspondante, disant qu'il reconnaissait en elle un professeur de Louis-le-Grand. Marie signa sa réponse du nom de Savantin, Joseph. Il s'échangea entre eux six ou sept lettres, qui furent conser-

cial "aux fins de permettre aux touristes de prendre contact avec une autre partie imposante du Québec, si largement dotée. . . l'une des régions les plus pittoresques de notre province". . .

Jean-Marie Houle

vées. Dans l'une, Marie écrivait: "Maintenant, écoutez-moi bien, je resterai toujours inconnue (pour de bon) et je ne veux même pas vous voir de loin, votre tête pourrait me déplaire, qui sait? Je sais seulement que vous êtes jeune, que vous n'êtes pas marié, deux points essentiels, même dans le bleu des nuages..." Elle ajoutait non sans complaisance: "Je vous avertis que je suis charmante, cette douce pensée vous encouragera à me répondre..."

C'était là d'une belle impertinence, mais Marie Bashkirtseff avait de ces audaces. Il arriva ce qui devait arriver. La correspondance avec Maupassant cessa, sur une dernière lettre de celui-ci presque insolente. Marie naquit à Poltova en Russie, en 1860. A la suite de ses parents, plus pauvres que riches, mais jouant l'opulence, elle séjourna jeune dans les plus belles villes d'Europe: Rome, Naples, Florence, Vienne, Paris. Elle avait de la culture, ne cherchait qu'à en acquérir, lisait tout et ne manquait pas d'esprit critique. Elle avait ses idées et n'hésitait pas à les exprimer. A Paris, étudiant la peinture à l'Académie Julian, elle n'y comptait que des amis. Une de ses toiles, aujourd'hui au musée de Luxembourg, eut les honneurs du salon de 1880. Dans l'intimité, on l'appelait Moussia, Mouche, Mouka. Elle s'éprit d'un duc anglais, d'un conte romain, et un noble décafé, français celui-là, essaya de lui faire la cour. Elle n'avait pas encore dix-sept ans. Plus tard, après Sedan, on crut qu'elle s'amourachait de Paul de Cassagnac, le dernier bonapartiste, mais son attachement ne tenait à rien. Vint l'épisode Maupassant, provoquée par elle. Elle avait alors vingt-quatre ans. Elle était plus malade que jamais, le savait, se sentait glisser vers la tombe. De fait, sa correspondance avec le romancier date du printemps de 1884, et elle mourut le 31 octobre de la même année. Elle avait de la personnalité, une soif insatiable de la vie, le désir de la gloire, le tout mêlé de vanité et d'une sensibilité exceptionnelle. Elle possédait des dons innés d'écrivain, et c'est par là qu'elle survit. Elle aurait été la plus étonnée, si l'on avait pu lui prédire le charme et l'attraction de son Journal, document unique sur son époque.

L'Illettré

## L'INDUSTRIE DU TOURISME SERA ENTRE BONNES MAINS

L'Office du Tourisme du Québec vient d'être créé à l'unanimité. L'Honorable Lionel Bertrand en est l'homme-clé. En tant que journaliste, et avec tout le dynamisme qu'on lui connaît, nul doute qu'il mènera rondement les projets et verra à leurs réalisations prochaines pour le plus grand bien de tous.

Il doit bâtir, avec des matériaux épars et d'inégales valeurs, un tourisme rentable. Toutes ses réalisations doivent être axées vers les sommets, car l'industrie du tourisme nous rapporte des centaines de millions annuellement.

Malgré d'imposantes difficultés, il entend bien asseoir sur des bases solides cet Office dont les buts sont clairement définis, d'après la nouvelle loi: 1.—préparer et réaliser la documentation et la publicité touristique; 2.—publier cartes, guides et brochures utiles, pour distribution générale; 3.—maintenir les bureaux de renseignements en exploitation et en créer de nouveaux; 4.—présenter des expositions à caractère touristique, au pays et à l'étranger; 5.—organiser des parcs, terrains de repos...; 6.—faire le lien entre tous les mouve-

ments s'occupant de tourisme, ainsi qu'aux corps publics intéressés: les Chambres de Commerce, les bureaux de tourisme locaux, etc. . .

M. Bertrand aura pour le seconder dans sa tâche, M. Raymond Douville, son vaillant sous-ministre qui connaît très bien le problème.

Pour la bonne marche du tourisme, l'Office a pour tâche essentielle d'étudier les meilleurs moyens de résoudre les problèmes du tourisme (nombreux) et de recommander les mesures propres à assurer la coordination de l'activité touristique".

L'Honorable L. Bertrand ne demande qu'à servir dans ce domaine qui lui plaît, auquel il a donné trente années de lui-même, afin d'accroître la popularité du Québec et son progrès. Avec un tel esprit, les destinées du tourisme sont entre bonnes mains. L'élan décisif viendra après l'inventaire de toutes les ressources que recèle notre province.

Des kiosques de renseignements démontables, sont en construction. A la lumière de l'expérience acquise, ils pourront être démenagés sur les emplacements les plus straté-

giques. Ils aideront et libéreront graduellement les syndicats touristiques et les Chambres de Commerce des obligations qu'ils assument actuellement dans ce domaine.

Les touristes viendront plus nombreux, car la publicité sera de bon aloi et dans les normes actuelles, et parce que le "Québec a quelque chose de particulier, de prenant et d'exceptionnel". La qualité de notre accueil sera mise en évidence. De plus une carte routière, très à la page, avec toutes les routes clairement tracées, "là où il le faut sur la carte" sera éditée sous peu et diffusée sur une grande échelle.

Un tel effort concerté implique que toute la population doit collaborer à cette oeuvre; c'est un devoir! Nous devons reviser nos normes d'hospitalité et d'accueil. Les hôteliers, clubs, marchands, etc., devront éviter de surcharger la note du touriste sinon il faudra "légiférer pour établir une situation qui n'aurait jamais dû changer, à savoir: la probité envers la clientèle, puisqu'en dernier ressort l'exploitation éhontée du tourisme nuit à cette industrie".

Et puis nous aurons, en Mauricie, notre parc provin-



### A QUI DE DROIT :

Prenez avis que la Commission créée sous l'autorité du chapitre 9 des Statuts révisés de la Province de Québec, 1941, pour enquêter sur les causes de l'effondrement d'un pavillon à l'Ecole Normale des garçons sur le boulevard Laviolette à Trois-Rivières, commencera ses séances publiques au Palais de Justice de Trois-Rivières le lundi 8 mai 1961 à 10.30 heures A.M. pour les poursuivre aux jours et heures qui seront alors et par la suite fixés.

Trois-Rivières, le 4 mai 1961.  
Claude Bisson,  
Président de la Commission